



# Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Distr.: General  
27 November 2012  
Russian  
Original: French

---

## Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Семьдесят восьмая сессия

**Краткий отчет о 2066-м заседании,**  
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве  
в четверг, 24 февраля 2011 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель: г-н Кемаль*

## Содержание

Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных  
государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции  
(продолжение)

*Восемнадцатый–двадцатый периодические доклады Испании  
(продолжение)*

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть  
изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета.  
Поправки следует направлять *в течение одной недели с момента выпуска настоящего  
документа* в Группу редакционного контроля, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое  
исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (продолжение)**

*Восемнадцатый–девятнадцатый периодические доклады Испании  
(CERD/C/ESP/18-20; CERD/C/ESP/Q/18-20; HRI/CORE/ESP/2010)  
(продолжение)*

1. *По приглашению Председателя делегация Испании вновь занимает места за столом Комитета.*
2. **Г-н Санчес Саудинос** (Испания), выступая в качестве представителя Народного защитника, управление которого выполняет функции национального учреждения по правам человека в Испании, сообщает, что сравнительно небольшое число жалоб не отражает реальной ситуации с проявлениями расизма и дискриминации в стране. Нередко лица, виновные в проявлении расизма и ксенофобии, не признают, что они действовали по расовым мотивам, и ссылаются на другие причины, такие как различия в обычаях или проблемы совместного проживания с соседями-иностранными. Все более частое распространение стремящимися к сенсационности средствами массовой информации сведений об этническом или расовом происхождении правонарушителей и публикация сомнительных социологических исследований о количестве задержанных или осужденных иностранцев отнюдь не способствуют активизации политики борьбы с дискриминацией. Для исправления этой ситуации Наблюдательный совет по делам о расизме и ксенофобии подготовил практическое руководство по освещению в средствах информации вопросов иммиграции, предназначенное для работников СМИ.
3. Управлением Народного защитника было получено множество жалоб от иностранцев, задержанных в ходе проверки документов, удостоверяющих личность. После проведения расследований Народный защитник констатировал, что при проверке удостоверений личности в общественных местах нередко производилось временное взятие под стражу в полицейских участках. По мнению объединения из 140 ассоциаций и профсоюзов, Циркуляр № 1/2010 Главного управления по делам иностранцев и пограничного контроля, на основании которого разрешается производить задержание в полицейском участке с целью проверки личных данных и разрешения на проживание, создает почву для проявлений дискриминации. По мнению Народного защитника, формулировка положений Циркуляра № 1/2010 создает проблемы толкования, приводящие к ограничению прав иностранцев. С другой стороны, из других жалоб следует, что проверка личных данных в общественных местах в большинстве случаев производится на основе чисто внешних физических характеристик. Народный защитник приступил к разбирательству и внимательно следит за развитием ситуации.
4. Поскольку в 2004 году была проведена поспешная высылка целого ряда выходцев из стран Африки к югу от Сахары, Народный защитник напомнил государственной администрации о ее обязательстве руководствоваться органическим законом о правах и свободах иностранцев в Испании и их социальной интеграции (Закон об иностранцах), в частности об обязательстве заслушать иностранца, в отношении которого вынесено постановление о высылке, чтобы он по своему желанию мог попросить о предоставлении ему убежища. С другой стороны, Народный защитник регулярно посещает центры содержания ино-

странцев для ознакомления с условиями жизни и предупреждения случаев жестокого обращения. Он констатировал, что поспешная высылка марокканцев, перехваченных у берегов Испании, была произведена с нарушением международных обязательств, возложенных на Испанию в соответствии с Конвенцией о правах беженцев и Европейской конвенцией о правах человека, поскольку эти мигранты были высланы, не имея возможности просить об убежище. Что касается случаев, когда сотрудники полиции Сеуты и Мелильи воспрепятствовали переводу просителей убежища в континентальную часть Испании, то расследования показали, что на право просителей убежища на свободное перемещение по национальной территории были наложены необоснованные ограничения. Однако Народный защитник больше не занимается данным вопросом, поскольку в судебных органах были возбуждены преследования в связи с незаконным посягательством на свободу передвижения.

5. Народный защитник рассмотрел ситуацию в центрах для несовершеннолетних, которые находятся на Канарских островах и в Сеуте. В связи с этим последним центром он напомнил государственной администрации, что следует немедленно построить новый центр, поскольку его помещения не соответствуют минимальным нормам содержания несовершеннолетних. Что касается депатриации несовершеннолетних в их страну происхождения, то Народный защитник с удовлетворением отмечает, что в соответствии с его рекомендациями в законодательство были включены гарантии того, чтобы в рамках процедуры депатриации мнение и наивысшие интересы ребенка учитывались надлежащим образом и чтобы у ребенка была возможность обжаловать административное решение о его депатриации.

6. Народный защитник продолжил расследование проблемы использования Интернета расистскими и неонацистскими группами в целях разжигания ненависти и насилия. Наблюдательный совет по делам о расизме и ксенофобии указал, что расистские выступления в Интернете были проанализированы в рамках транснациональной сети "Жить вместе". С другой стороны, Генеральная прокуратура поручила одному из своих работников проводить расследования и привлекать к ответственности находящиеся в Испании международные неонацистские группы за их агрессивную деятельность. Наконец, в ближайшее время Народный защитник обратится к испанскому правительству с просьбой информировать его о том, какие меры были приняты в связи с решениями, вынесенными Комитетом по правам человека по делу *Розалинда Уильямс Лекрафт против Испании* (Сообщение № 1493/2006 от 27 июля 2009 года).

7. Г-н **Маруган Сальба** (Испания) сообщает, что была проведена оценка реализации плана в области прав человека, принятого в декабре 2008 года, результаты которой пока неизвестны, но будут опубликованы на сайте канцелярии правительства. Завершилось осуществление первого плана для "Альянса цивилизаций", который охватывал период с января 2008 года по май 2010 года. Согласно первым оценкам, были проведены 42 из 57 предусмотренных мероприятий, т.е. коэффициент его реализации составил 74%. В рамках второго плана для "Альянса цивилизаций" на период 2010–2014 годов основной акцент будет сделан на молодежь, образование, средства массовой информации и миграцию. Кроме того, проводится оценка Стратегического плана по вопросам гражданства и интеграции (2007–2010 годы), которая несколько затруднительна из-за многообразия участвующих сторон.

8. Среди других планов, которые были претворены в жизнь правительством Испании, г-н Маруган Сальба упоминает план по развитию равенства возможностей на 2008–2011 годы и план борьбы сексуальным насилием на

2009–2012 годы, в котором особое внимание уделено проблеме уязвимости женщин-мигрантов. За период 2007–2009 годов Испания выделила неправительственным организациям (НПО) субсидии на общую сумму 54 млн. евро. Государством в сотрудничестве с НПО было реализовано не менее 90 программ.

9. В связи с проблемами дискриминации на рынке труда и на рабочем месте были претворены в жизнь различные просветительские программы, а также программа по поощрению разнообразия. Наряду с этим были проведены мероприятия по предупреждению домогательства на основе этнического и расового происхождения работников. Сталкиваясь с явлением, которое можно квалифицировать как новый расизм, поскольку он основан скорее на культурных различиях, нежели на биологических критериях, Испания вместе с другими странами принимает участие в сети "Жить вместе". Среди европейского населения были проведены опросы, в ходе которых задавались вопросы преднамеренно провокационного характера, например: "Занимают ли мигранты привилегированное положение в странах приема?" или "Нужно ли помогать мигрантам сохранять свои традиции в странах приема?". Цель таких опросов заключалась в том, чтобы побудить респондентов свободно выразить свои чувства и выявить различные формы "неявного расизма".

10. В отношении несопровождаемых несовершеннолетних законодательство Испании четко предусматривает, что они должны поступать на попечение служб по охране детства, что при этом нужно надлежащим образом учитывать наивысшие интересы ребенка и что право ребенка быть заслушанным должно быть соблюдено.

11. **Г-н Сантамария** (Испания) сообщает, что в его стране был осуществлен целый ряд программ, направленных на обеспечение того, чтобы дети иммигрантов могли проходить курс обязательного школьного образования на тех же условиях, что и испанские учащиеся. Процедуры зачисления учащихся в учебные заведения, финансируемые государством, были адаптированы во избежание школьной сегрегации; были приняты меры по смягчению последствий социального отчуждения, в частности для учащихся из числа цыган и иммигрантов, удалению персонального внимания тем, кто в этом нуждается, и обеспечению адаптации учебных программ.

12. **Г-н Бласкес Мартин** (Испания) говорит, что обращение с несопровождаемыми несовершеннолетними является таким же, как и со всеми лицами, нуждающимися в защите со стороны государства. Согласно процессуальным нормам Испании, когда сотрудники правоохранительных органов и сил безопасности получают информацию о наличии иностранца без документов, несовершеннолетнее состояние которого трудно определить с уверенностью, они должны поставить об этом в известность службы по защите несовершеннолетних, чтобы эти службы сразу же приняли необходимые меры в соответствии с законодательством о правовой защите несовершеннолетних. Когда будет установлено, что данное лицо является несовершеннолетним, органы прокуратуры передают его на попечение компетентных служб по защите несовершеннолетних. Если в ходе процедуры выяснения возраста несовершеннолетнего обнаруживается, что он нуждается в срочной опеке, правоохранительные органы обращаются в компетентные службы защиты.

13. В соответствии с принципом воссоединения семьи в интересах несовершеннолетнего лица государственная администрация после заслушания соответствующего лица и ознакомления с отчетом служб по защите несовершеннолетних выносит решение о возвращении несовершеннолетнего в его страну происхождения либо в страну, где находятся члены его семьи, или за отсутствием та-

ковых – о его проживании в Испании. Исходя из наивысших интересов ребенка, решение о его высылке в страну происхождения принимается только в том случае, когда налицо все условия для реального воссоединения семьи или для его надлежащего взятия на попечение органами защиты несовершеннолетних этой страны.

14. Кроме того, Испания в течение многих лет принимала меры по расширению права цыган на жилище. Благодаря проводившейся политике 88% из них теперь обеспечены жильем, которое соответствует жилищным нормам. Испания также выполнила рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, касающиеся гарантирования экономических, социальных и культурных прав женщин и девушек цыганской общины. В результате проведения этой политики уровень занятости среди цыган в возрасте 16–65 лет составляет 72% и превышает соответствующий показатель среди основного населения, который равен 63%.

15. **Г-н Сола** (Испания), касаясь положения женщин-иностранок, страдающих от сексуального насилия, сообщает, что в 2004 году был принят план, включающий ряд специальных программ по профилактике и оказанию помощи потерпевшим. Так, например, выполнение распоряжения о высылке женщин, не имеющих права на проживание в стране, которые стали жертвами такого насилия, приостанавливается до завершения разбирательства; при этом женщины получают разрешение на временное трудоустройство и право на временное проживание, которое естественно в соответствующих случаях распространяется и на их детей. Если подозреваемому лицу выносится обвинительный приговор, их временное разрешение на проживание и на работу становится постоянным. За период 2005–2011 годов 2 364 женщины-иностранки получили право на временное проживание в Испании и ни одна женщина, пострадавшая от насилия, не была выслана.

16. Перенос бремени доказывания теперь распространяется не только на дела о расовой или этнической дискриминации, но и на дела, связанные с сексуальной ориентацией, религией или верованиями.

17. **Г-н Аррабаль Вильялобос** (Испания) сообщает, что испанская полиция не занимается этническим профилированием и что процедура проверки удостоверений личности, проводимая в соответствии с требованиями, предусмотренными действующим законодательством, никогда не ведется по этническим критериям.

18. Центры содержания иностранцев являются открытыми и не относятся к пенитенциарным учреждениям. Максимальный срок пребывания в таких центрах составляет 60 дней. В них иностранцы получают информацию о своем положении, имеют доступ к медицинскому обслуживанию, имеют право на помочь адвоката, в том числе при необходимости назначаемого коллегией, а также переводчика, если они не владеют испанским языком. Законом от 2009 года были внесены изменения в Закон об иностранцах (CERD/C/ESP/18-20, пункт 16) и укреплена система защиты лиц, помещаемых в эти центры; в частности, им разрешено вступать в контакт с национальными и международными неправительственными организациями и усилен контроль над центрами со стороны судебных органов. Для улучшения условий жизни в этих учреждениях были проведены масштабные ремонтные работы на сумму 10 млн. евро. В Испании насчитывается девять центров такого типа; в 2011 году в них проживало в среднем 906 человек при общей вместимости 1 900 мест.

19. Отвечая на вопрос об обращении с выходцами из Бразилии в аэропорту Мадрида, представитель Испании сообщает, что у полиции нет специальной стратегии в отношении граждан этой страны. В 2010 году доля бразильцев среди лиц, пытавшихся незаконно въехать на территорию Испании, составила лишь около 1%. Если бы их страна происхождения была информирована о необходимых условиях для въезда на испанскую территорию, этот показатель был бы еще ниже.

20. **Г-н Ортис де Урбина** (Испания) сообщает, что в соответствии с пунктом 4 статьи 22 Уголовного кодекса наличие расистских и антисемитских мотивов или проявление дискриминации в любой другой форме по расовым или этническим мотивам является отягчающим обстоятельством; в других странах подобное положение встречается довольно редко. В качественном плане спектр правонарушений, на которые распространяется действие этого положения, становится все шире и теперь помимо телесных повреждений, убийства или покушения на убийство включает угрозы или расистские оскорблении. В Барселоне была создана служба, специализирующаяся на расследовании правонарушений, мотивированных ненавистью и дискриминацией. Многие НПО обращались к правительству с просьбой создать аналогичные учреждения в других городах страны.

21. В Испании был создан независимый механизм по расследованию жалоб на действия сотрудников полиции, и согласно Уголовно-процессуальному кодексу (*Ley de Enjuiciamiento criminal*) суды являются единственными инстанциями, уполномоченными расследовать правонарушения, совершенные правоохранительными органами, и назначать меры наказания по таким делам. На региональном уровне народные защитники занимаются рассмотрением жалоб на действия должностных лиц в различных автономных административных единицах в целях установления фактов.

22. Судьи и другие работники органов прокуратуры (*Fiscalia general del Estado*) в ходе обучения проходят курс по правам человека, а затем в ходе профессиональной деятельности повышают квалификацию в этой области благодаря учебным курсам, проводимым в рамках системы непрерывного образования.

23. **Г-жа Дилич** (Испания) говорит, что вопрос о лицах африканского происхождения занимает важное место в программе международного сотрудничества между Испанией и Латинской Америкой. Соответствующий руководящий план на 2009-2012 годы, в котором изложены основные направления этого сотрудничества, предусматривает заключение соглашений о партнерстве с неправительственными организациями по вопросам развития на местах и с другими многосторонними механизмами. Цель этого плана – расширить арсенал средств для лиц африканского происхождения путем выработки и проведения в жизнь всеобъемлющей государственной политики и в конечном счете обеспечить им возможность пользоваться всем комплексом своих основных прав. Ввиду достигнутого успеха эта программа, изначально охватывавшая Колумбию, Панаму и Эквадор, была распространена на все страны Латинской Америки. В настоящее время реализуется порядка 25 проектов, в том числе проект на 2010–2012 годы под лозунгом "Возродим память о народах африканского происхождения".

24. Управление Народного защитника является независимым учреждением и поэтому не смогло бы участвовать в этом качестве в подготовке докладов, представляемых Испанией. Народный защитник принимает участие в совещаниях договорных органов и других инстанций системы ООН в качестве независимого лица, что дает ему полную свободу в изложении конструктивных критических замечаний в отношении политики Испании.

25. Иначе обстоит дело с организациями гражданского общества, которые Министерство иностранных дел и Бюро по правам человека систематически стараются привлекать к подготовке докладов, представляемых договорным органам. В качестве примера г-жа Дилич приводит совещание от 3 марта 2009 года, по случаю которого правительство Испании представило примерно 50 работающим в стране НПО, включая Международную амнистию и Международное общество по международному праву прав человека, предварительный проект рассматриваемого доклада, после чего три из них передали свои письменные замечания.

26. Г-н **Петер** напоминает, что Испания – крупная спортивная держава, и сожалеет о том, что область спорта, вызывающая восхищение у населения, за пятнала себя многочисленными проявлениями расизма и ксенофобии. Ему хотелось бы знать, принес ли свои плоды Закон № 19/2007 о борьбе с насилием, расизмом, ксенофобией и нетерпимостью в спорте через четыре года после его вступления в силу.

27. Ссылаясь на пункт 153 и последующие пункты рассматриваемого доклада, где указано, что все основные права, закрепленные в Конституции, кроме права голосовать и быть избранным, распространяются не только на испанских граждан, но и на иностранцев, г-н Петер спрашивает, зачем государству-участнику потребовалось принимать закон об иностранцах и не противоречат ли друг другу некоторые положения этих двух законов.

28. Г-ну Петеру хотелось бы получить дополнительную информацию о деле *Розалинда Уильямс против Испании*, рассматриваемому Комитетом по правам человека, которое неоправданно затягивалось. Он констатирует, что Закон об иностранцах является дискриминационным по отношению к детям мигрантов, поскольку он не гарантирует им доступ к образованию до 18-летнего возраста. Испанской делегации следует указать, планирует ли государство-участник ограничить перспективы этой молодежи ручным трудом, препятствуя ее поступлению в вузы.

29. Г-жа **Гарсия Бланко** (Испания) говорит, что с учетом той роли, которую спорт может сыграть в деле распространения ценностей терпимости и уважения и в интеграции лиц любого происхождения, правительство Испании обеспечило принятие Закона № 19/2007 о борьбе с насилием, расизмом, ксенофобией и нетерпимостью в спорте, цель которого – искоренить расизм и расовую дискриминацию и гарантировать принцип равного обращения в спорте. В этом законе определены меры наказания для лиц, виновных в совершении насильственных действий по расовым мотивам, которые применяются к самим спортсменам, к болельщикам или к лицам, ответственным за проведение спортивных мероприятий. Испания стремилась оздоровить спортивную среду и гарантировать поддержание общественного порядка в ходе спортивных соревнований.

30. В функции Комиссии по борьбе с насилием, расизмом, ксенофобией и нетерпимостью в спорте, которая курируется Высшим советом по делам спорта при Канцелярии правительства, входит выработка активной политики борьбы с этими явлениями. За сезон 2010–2011 года 12 из 649 проявлений насилия, выявленных в спортивной среде, т.е. 1,85% из них, были продиктованы расистскими мотивами.

31. Г-н **Маруган Сальба** (Испания) сообщает, что закон об иностранцах, в который были включены меры наказания Конституционного суда и директивы Европейского союза в области иммиграции, обеспечивает защиту широкого спектра прав.

32. В период своего председательства в Европейском союзе в первом полугодии 2010 года Испания обеспечила принятие соглашения о реализации экспериментального проекта, нацеленного на более широкое признание прав мигрантов в экономической, социальной и гражданской сферах, за исключением права голосовать и быть избранным. Кроме того, Европейский союз установил показатели для сопоставления положения мигрантов в различных странах Европы в областях образования, занятости, социальной интеграции и гражданской активности. Они, в частности, дают возможность определить долю мигрантов, имеющих доступ к высшему образованию, сравнить уровни заработной платы мигрантов и коренных жителей, а также уровни безработицы этих двух групп населения, и рассчитать процент иммигрантов, занимающих государственных должности на национальном, региональном или местном уровнях. Таким образом, Испания заложила основы системы недопущения в государствах-членах ЕС любых различий между мигрантами и остальным населением в области осуществления основных прав.

33. **Г-н Аррабаль Вильялобос** (Испания) утверждает, что правоохранительным органам и силам безопасности не было дано никаких инструкций относительно проверки личных данных лиц, соответствующих определенным критериям. Он подчеркивает, что мероприятия по проверке удостоверений личности продиктованы необходимостью борьбы с преступностью, защиты прав человека и поддержания общественного порядка.

34. **Г-н Ортис де Урбина** (Испания) поясняет, что в деле Розалинды Уильямс Испания приняла меры к выполнению всех рекомендаций, которые были изложены в выводах Комитета по правам человека от 27 июля 2009 года. Он, в частности, согласно процедуре опубликовал упомянутые выводы в информационном бюллетене Министерства юстиции, на который ссылаются все профессиональные юристы и с которым можно ознакомиться на сайте министерства. Г-жа Уильямс была лично информирована об этом в письме. Кроме того, экземпляры выводов были препровождены основным судебным и смежным органам, включая Генеральный совет магистратуры, Конституционный суд, Верховный суд и Генеральную прокуратуру. Испания не только опубликовала эти выводы, но и ссыпалась на них в международных инстанциях, в том числе в различных договорных органах системы ООН, например, в Комитете против пыток.

35. Принимая меры по недопущению повторения деяний, подобных тем, от которых пострадала г-жа Уильямс, Испания уделила особое внимание подготовке в области прав человека и сообщила г-же Уильямс о том, что в сотрудничестве с Министерством по вопросам труда и иммиграции, Наблюдательным советом Испании по делам о расизме и ксенофобии и Альянсом цивилизаций было составлено руководство по подготовке сотрудников правоохранительных органов и сил государственной безопасности, в котором обобщаются принципы равного обращения и борьбы с дискриминацией. Наконец, министр иностранных дел и другие высокопоставленные должностные лица встретились с г-жой Уильямс и принесли ей извинения за то обращение, которому она была подвергнута. Испанское правительство полагает, что тем самым оно выполнило рекомендации Комитета; оно сообщило г-же Уильямс, что другие ее требования не будут удовлетворены, а именно требование о выплате 60 000 евро за нанесенный ей ущерб, поскольку в случае такого рода выплата компенсации законодательством Испании не предусмотрена.

36. **Г-н Сантамария** (Испания) подчеркивает, что одной из специфических черт законодательства Испании об образовании является поощрение интеграции иностранцев. В соответствии с правом на образование доступ в государст-

венные школы является бесплатным в течение всего срока обязательного образования, т.е. в возрасте 6–18 лет. Кроме того, закон гарантирует иностранным учащимся равный доступ к стипендиям и другим пособиям на обучение и предоставляет иностранным студентам равный доступ к послесреднему, высшему или иному образованию.

37. **Г-н де Гутт** напоминает, что перекладывание бремени доказывания не может допускаться в уголовном судопроизводстве ввиду презумпции невиновности, и спрашивает, рассматривает ли Испания возможность применения практики специальных проверок – имитационного моделирования, используемого в некоторых странах для выявления существующей реальной дискриминации, например в сфере доступа к занятости или к государственным учреждениям. Ему также хотелось бы знать, есть ли у Испании статистика пенитенциарных учреждений, касающаяся состава содержащихся в них лиц в разбивке по национальному происхождению.

38. **Г-н Сола** (Испания) подтверждает, что испанское законодательство запрещает перекладывание бремени доказывания в уголовном судопроизводстве. По поводу практики специальных проверок он сообщает, что применяемая практика, которая регулируется общим режимом, заключается в представлении элементов доказывания на начальной стадии разбирательства; затем судье предстоит принять эти элементы доказывания либо отклонить их. При этом перекладывание бремени доказывания допускается в рамках неуголовного судопроизводства, например при использовании доказательств косвенного проявления дискриминации на рабочем месте в отношении определенной группы лиц.

39. **Г-н Ортис де Урбина** (Испания) говорит, что у него есть статистические данные о составе лиц, содержащихся в пенитенциарных учреждениях, в разбивке по национальному происхождению, и что он обеспечит их передачу членам Комитета.

40. **Г-н Проспер** просит испанскую делегацию кратко представить проблему расовой дискриминации в Испании под общим углом зрения. Ему хотелось бы знать, каков характер этой проблемы и как она воспринимается властями и населением.

41. **Г-н Маруган Сальба** (Испания) отвечает, что Центром социологических исследований в течение ряда лет проводится исследование отношения испанского населения к иностранцам и что анализ его итогов позволил лучше понять общую ситуацию и ее динамику. В результате этого исследования можно сделать два вывода. Во-первых, уровень безработицы в Испании значительно вырос: безработица затрагивает 20% всего населения страны, 30% иностранного населения и 40% молодежи, что и объясняет динамику отношения населения и причину того, почему 30% опрошенной молодежи заявляют о своем негативном отношении к иммиграции по сравнению с 30% юношей и девушек, проявляющих терпимость, и с 30% респондентов, занимающих нейтральную позицию. В целом приходится с озабоченностью констатировать, что молодежь изменила свое отношение из-за экономической ситуации и что раньше она была более терпима к проблемам, связанным с иммиграцией. Во-вторых, это исследование в то же время выявляет и позитивную динамику в вопросе, касающемся сосуществования. Иностранные и испанцы дают обнадеживающие ответы на этот вопрос и проводят четкое различие между состоянием экономики и аспектами сосуществования. На основании этих позитивных реакций можно констатировать, что испанское население остается весьма терпимым.

42. **Г-н Автономов** спрашивает, влияют ли оговорки, выдвинутые Испанией к Шенгенским соглашениям, на свободу передвижения по испанской территории. В более конкретном плане ему хотелось бы узнать, сталкиваются ли лица, которые имеют статус беженца и проживают в Сеуте и Мелилье, с трудностями при въезде в другие районы на территории страны, и влечет ли это последствия для иммигрантов и иностранных граждан, например, в сфере получения виз.

43. **Г-н Маруган Сальба** (Испания) сообщает, что статья 5 Закона об иностранцах гласит, что иностранные граждане имеют право свободно передвигаться по территории Испании и выбирать место проживания без всяких ограничений, кроме ограничений общего характера, предусмотренных международными договорами и законами. При этом не существует никаких ограничений свободы передвижения иностранцев в отношении городов Сеута и Мелилья.

44. **Г-н Мурильо Мартинес** хотел бы знать, сохраняются ли в Испании какие-либо элементы законодательных актов, которые относятся к далекому прошлому и которые в силу этого противоречили бы нынешним принципам прав человека и прогрессивным законам в области борьбы с расизмом и расовой дискриминацией.

45. **Г-н Сола** (Испания) отвечает, что, согласно Конституции, любой противоречащий ей закон является ничтожным. Таким образом, поскольку Конституция гарантирует право на равенство и недискриминацию в качестве основных прав, все нормы, которые противоречат этому принципу и которые были введены в действие до его принятия, автоматически утрачивают силу.

46. **Г-н Линдгрен Алвис** приводит информацию, согласно которой в ходе проверок на испанской границе, в частности в аэропорту Мадрида, имели место случаи чрезмерного усердия и жестокого обращения. Упоминая случай с бразильскими гражданами, которые предположительно пострадали от такого обращения, он спрашивает, не следует ли из этого сделать вывод, что в системе пограничного контроля существует определенная практика социального или расового профилирования.

47. **Г-н Аррабаль Вильялобос** (Испания) отвечает, что Испания соблюдает нормы Шенгенских соглашений о контроле въезда и что лица, желающие въехать на территорию страны, должны удовлетворять соответствующим требованиям. У полиции нет никакой свободы действий в отношении предусмотренных норм: она проверяет их соблюдение. Кроме того, в аэропорту Мадрида, являющегося основным пунктом въезда в страну, отказ во въезде получает лишь 1% пассажиров.

48. **Г-н Кали Цай** (Докладчик по Испании) с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в рамках Плана в области прав человека, с интересом ожидает оценку реализации этого плана, которая вскоре будет опубликована на сайте правительства, и приветствует тот факт, что Испания уже выполнила 42 из 57 изложенных в нем рекомендаций. Он принимает к сведению эффективные меры по улучшению условий жизни цыган, но по-прежнему обеспокоен низким уровнем охвата школьным образованием среди девушки-цыганок. Он также выражает озабоченность в связи с большим числом изнасилований и случаев сексуального домогательства, которые, по сведениям ряда НПО, не всегда являются, в частности, лицами, которые не решаются подать жалобу, так как не имеют документов и боятся высылки. Тем не менее он принимает к сведению предоставленную делегацией информацию о том, что ни одна женщина, пострадавшая от сексуального насилия, не была выслана из страны. Ему хотелось бы,

чтобы Испания включила в свой следующий доклад дополнительные сведения по этому аспекту.

49. Отмечая, что в испанской культуре широко распространены шутки с расистским подтекстом, которые не считаются проявлением дискриминации, он подчеркивает, что следует серьезно реагировать на запрещение распространения идей расизма и дискриминации во всех формах, которое предусмотрено в статье 4 Конвенции. В этой связи он также считает важным провести среди сотрудников полиции и судей информационно-просветительскую кампанию, посвященную законодательству в области борьбы с расовой дискриминацией. Упоминая случай гражданина Канады ганского происхождения, который был подвергнут расистским оскорблением и жестокому обращению в аэропорту Мадрида, а затем получил отказ во въезде, хотя был приглашен на конференцию в Испанию, г-н Кали Цай призывает испанские власти проводить углубленные расследования подобных инцидентов и убеждать потерпевших заявлять о таких инцидентах. Наконец, он напоминает, что Комитет указал на нехватку демографической статистики, в частности по содержащимся в пенитенциарных учреждениях лицам в разбивке по национальности.

50. **Г-н Гарригес** (Испания) говорит, что политика равенства и борьбы против всех форм дискриминации находится в центре политических приоритетов правительства Испании. Борьба с дискриминацией имеет ключевое значение для построения современного общества, основанного на демократическом участии, всеобщей инклюзивности, поощрении разнообразия и продуктивного использования всего человеческого потенциала, который оно обеспечивает. Он подчеркивает, что проводимая Испанией политика недискриминации касается не только меньшинств, но и всех граждан в целом. Испания с интересом ожидает замечания и рекомендации Комитета, которые помогут ей двигаться вперед по пути выполнения принятого ею обязательства в области борьбы против всех форм дискриминации.

*Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.*